

兒童樂園
464
兒童樂園
464


嚴禁噪音
美國伊利洛斯州,通過一項新法令,禁止哭喊、呼喚、叫嚷、吹哨子、打鑼、擂鼓、彈奏樂器、聽收音機等,以免破壞鄰居的安寧,同時禁止工廠使用汽笛,限制飛機發出音響,否則罰款,再犯則被判徒刑六個月。
水中神槍手
有一種射水魚,牠有特別的本領,能吃到從水面飛過的蚊蟲。當射水魚看見水面兩、三尺或五、六尺外有蚊蟲飛過水面,牠便靜悄悄的伸頭出水面,猛地向蚊蟲噴出水珠,把蚊蟲打下來,然後吃掉牠。
狒狒擄男孩
有幾隻狒狒,走進羅得西亞菲勒布斯一個農場,擄走一個十八個月大的男孩。警方派出一隊搜索隊,跟蹤狒狒的足跡,兩天後找回男孩。他們發現男孩不但沒有受到傷害,並且不餓也不渴,可見兩天來一直受到狒狒的照顧。
播音台
消除暴力
美國醫務總監,最近發表報告,認為電視的暴力鏡頭,對兒童有不良的影響。美國、國民、哥倫比亞三大電視公司都同意這個說法,決定刪除兒童節目裏的暴力鏡頭。準備以風度、智慧和幻想,豐富兒童節目的內容。
2+1
成人搖籃
小寶寶睡在搖籃裏,搖搖盪盪的進入睡鄉。小寶寶長大後,便再沒有搖籃可睡了。一個瑞典人想:「為甚麼不能有?」於是他設計了一種成人搖籃—搖牀,用粗索拉在牀架上,睡在上面,可以搖搖盪盪,容易入睡。

外國故事

贊哥的願望

農莊的菜園早已長滿野草。母雞要自己翻土找食物。房頂破了個洞，贊哥也不去補。

1 從前，有一個匈牙利農夫，名叫贊哥。他擁有一個農莊。不過由於缺乏照料，農莊弄得一團糟。贊哥也希望農莊像樣點，但他又不動手，只坐在那裏瞪眼。

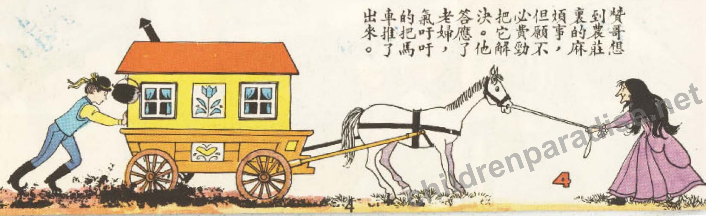
2 廚房裏沒有一個鍋是乾淨的，贊哥懶得煮食，準備採些草莓吃了算數。

3 走了不遠……

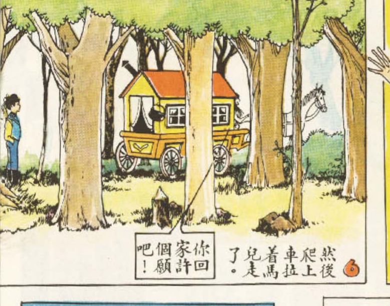
先生，我車子的後輪陷在泥裏，請幫我推出來！

我也想幫你，不過這事很費工夫，我生平最怕工作。

我是吉卜賽皇后，我懂巫術。假如你幫我，我可以使你實現一個願望。









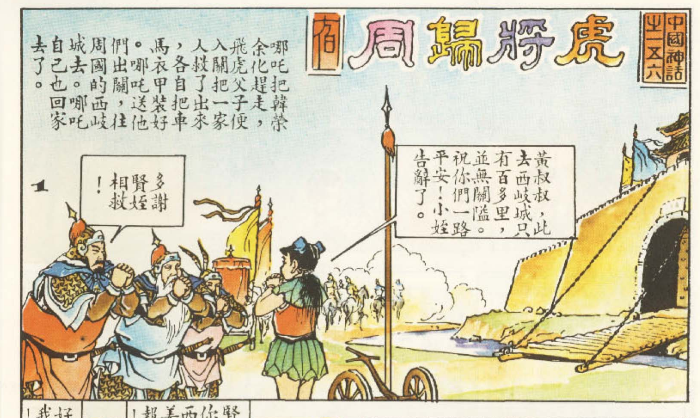

贊哥在農莊走來走去。他砌好木杉，堆起稻草，把一袋袋穀糧排好放在架上。他一心一意找藏金的地點，沒有留意自己已逐步把農莊整理好。
10
傍晚，他一邊燒牛肉湯，一邊吹笛子。
對了，放在閣樓！怎麼我沒有想到呢？唔，明天先補好屋頂，免得有賊爬進來。
11
補屋要買磚瓦。贊哥只好到菜園去，拔除野草，摘些蔬菜到市場賣。
12
那天下午，贊哥開始補屋。他順便掃灰水，髹門窗。村人難得見他工作，紛紛和他打招呼。
13
補好了屋，贊哥爬上閣樓許願。當他上到閣樓，發現上面只有蜘蛛網、老鼠、蝙蝠，不禁大失所望。
人家的閣樓上堆滿一袋袋麵粉、烟肉、火腿、香腸和其他雜物，我這裏空洞洞的，藏不下一枚釘子。
14
贊哥悶悶不樂的下樓，忽然想起農莊後面，田邊有一塊大石。
我在石下挖一個洞，把金子藏在裏面，誰也想不到。唔，大家都在下種，我也要照着做，否則天天來拿金子，引人懷疑。
15
贊哥和其他農人一樣從早到晚下種、犁田。他下的種子長出了綠苗。
16
後來，綠苗變成一片金黃的麥子，可以收割了。
17


這些不就是金子嗎？我用不着許這個願了。
贊哥看着一堆堆豐盛的麥子，恍然大悟。
18
隔鄰麥田有一個美麗的女孩在收割，他向女孩微笑。女孩也向他微笑，女孩很喜歡這個勤懇、英俊的青年農夫。
我知道許甚麼願了。我希望娶這個女孩作我的妻子！
19
不久，贊哥和美麗的女孩結婚了。他們舉行最盛大的宴會。這時，贊哥忽然想起吉卜賽老婦，她只給他一個願望，但他所有願望都實現了。
20
贊哥再沒有碰見吉卜賽老婦，而吉卜賽老婦也早已忘記這個幫過她忙的懶農夫，更不要說許給他願望，因為她實在不懂甚麼巫術。
21
8
小牛走失了
小牛貪吃青草，愈走愈遠，迷了路，看不見牛媽媽了。小朋友，請你帶牠找牛媽媽。
兩隻甚麼？
9



小圓圓
懲罰
我們到有樹蔭的椅子溫習去！
嘻嘻！校園的地方，先到先坐！
我們到那邊去，別跟這些淘氣鬼一般見識！
小麗，你看，這棵樹上有個鳥窠哩！
是呀，真好玩！
嗯，小胖，她們說有鳥窠呀！
我們去看看好嗎！？
一齊去看看吧！
他們上當啦，我們快去樹蔭的椅子去！
我們又上當了，那裏有甚麼鳥窠哩！
嗯，有呀，我看見啦，這黑嘛嘛的不是嗎！
喏，就在這裏哩！
我去拿根竹竿來！
喂，小胖，你們真的找到鳥窠嗎？不要打它下來，小鳥會摔死，鳥媽媽也無家可歸哩！
姊姊，不要忘記，是你告訴我們的哩！
哼！你如果不聽我的話，一定會後悔的……
喂，慢點，讓我到下面接住它！
他們真要打鳥窠，我便告訴老師去！
小胖，小心接住呀！
知道了。
喲，大黃蜂！
走呀小胖！
嗯，小胖，黃聰，我說過，你們不聽我的話，一定會後悔的！

虎將歸周

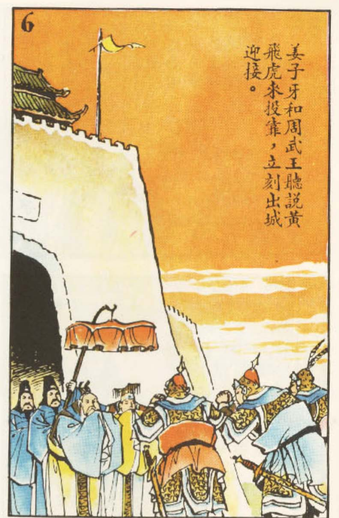

哪吒把韓榮余化趕走，飛虎父子便入關把一家人救了出來，各自把車馬衣甲裝好。哪吒送他們出關，往西周國的西岐城去。哪吒自己也回家去了。
多謝賢姪相救！
黃叔叔，此去西岐城，只有百多里，並無關隘。祝你們一路平安！小姪告辭了。


飛虎等行了數日，已經望到西岐城。

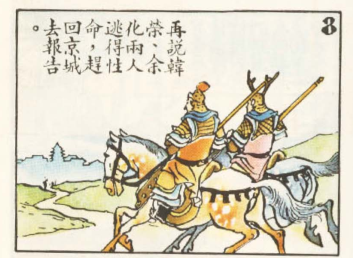

賢弟，你先入西岐見姜子牙報信吧！
好的，我就去！




姜丞相，我們大哥一家人都已投奔西岐來了！
好，我立刻去迎接他！


姜子牙和周武王聽說黃飛虎來投靠，立刻出城迎接。


黃飛虎曾經救過武王的父親文王。文王雖然已死，武王仍然很感激他，依舊給他護國武成王的職位。他從此便做了周國的大臣。


再說韓榮、余化兩人逃得性命，趕回京城去報告。


稟上太師，末將已將黃飛虎父子擒獲，後來卻被一個法術高強的小孩子破關救走了！
豈有此理！

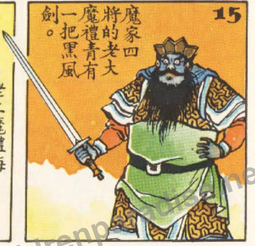

你傳遞我的命令，叫佳夢關魔家四將到邊關等我！


11
啟奏陛下，西岐色庇叛，臣黃飛虎，臣請領兵去征討，並請費仲、尤渾兩大夫做先鋒……


12
陛下，臣等都是文官，不識打仗，請另派武官吧！
太師說得對！
食君之祿，担君之憂，國家有事，怎能推辭，請陛下降旨罷！


13
這老鬼真嘔氣，他有意把這件危險工作推到我們頭上，我們要想法脫身才行！
兩奸臣知道太師討厭他們，只得領命。


14
到了汜水關，魔家四將出關迎接。


15
魔家四將的老大魔禮青有一把黑風劍。


16
老二魔禮海。


17
老三有一把陰陽傘。


18
老四有一條火舌青蛇。四件都是很有威力的寶物。他們仗着這幾件寶物立過很多大功。而且他們都是身高一丈的巨人，從沒打過敗仗。


19
我想，我們既然是先鋒，就打頭陣，打他們一個下馬威，讓他們知道我們的厲害好嗎！
聽憑各位將軍的意見，我們沒有不贊成的！


20
城上守兵聽着，代我告訴姜子牙，快快見我，交出黃飛虎，否則就要試試我黑風劍的厲害！

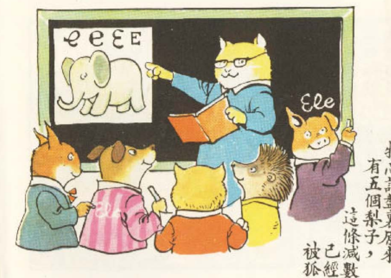

21
姜丞相，關外有個全副武裝的巨人，指明要見丞相哩！
好吧，傳令各位將官預備上陣交鋒去！


22
稟姜丞相，這魔家兄弟，最要留心。他們四人的法寶都有特別的法術，千萬要提防哩！
嗯，讓我看看他們究竟多厲害吧！

（下期還有）

動物世界

教師



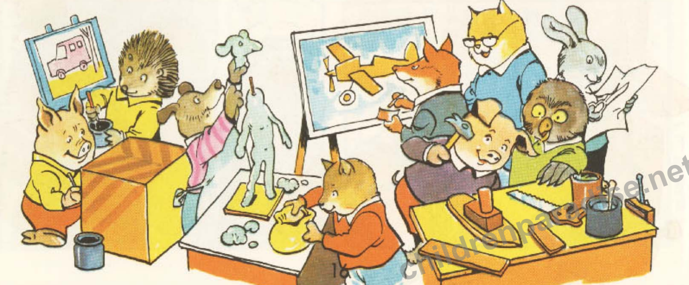
站在黑板前的是貓老師，牠教小狗、小貓、兔子和箭豬，英文「象」字的拼法，是ELEPHANT。

教完英文該上算術課，牠告訴學生：「四個取去一個剩下三個。」牠忘記盤裏原來有五個梨子，這條減數已經被狐狸先做過。



桌上放着木料和粘土，還有鎚子、鋸、膠水和剪刀。

今天有一堂課是手工，貓老師站在一旁看牠們做。大家隨意選擇工具和材料，牠們要做的是甚麼？請你瞧！開始時確是誰也猜不出來，想不到做成後竟那麼美妙。



午飯吃飽，午覺睡過，大家一起來上唱遊課。貓老師坐在鋼琴旁邊，牠彈琴，學生唱歌。

牠們一面唱，一面跳；一面遊戲，一面叫。要牠們身心成長得快，必需儘量活動和歡笑。

學校舉行開放日那天，家長都來和貓老師見面，感激貓老師費煞苦心，牠們的子弟才有這樣好的表現。


印第安故事
紅羽毛
新玩意
1
他不是紅羽毛？
嗨，紅羽毛，你到那兒去呀，好久不見啦！
2
好久不見，我叔叔帶我到外地去遊覽，所以去得這麼久！
對了，你後面的大袋子，一定帶回很多好玩的東西啦！
當然囉！
3
這是甚麼東西，你們知道嗎？
這很像樹葉呀！
4
你們大概不會知道，讓我玩給你們看吧！
我知道啦，是個大西瓜！
嘩，好大的西瓜！
5
哈哈，會跳的西瓜！
6
喲！
噠
噠
哈哈，好玩呀！
7
紅羽毛，還有甚麼好玩的東西呀？
還有很多很多呢！
8
這麼大的西瓜，一定很好吃！
9
嗤
！
10
喲！
11
你這笨東西，真是土包！

善忘的貓兒

動物故事

1
阿夢住在容家。牠是一隻好貓，不過不太聰明。很多事牠弄不清楚，有些事又常常忘記。

2
咦，怎麼今天晚上沒有東西吃?!

有時，牠吃完晚餐，會忘記自己已經吃過。

3
有時，牠洗腳洗到一半，想起其他事情，忘記繼續洗。

4
有一次，牠忘記貓不會飛。

5
牠最常忘記的一件事，是牠有一扇吊門，從廚房通到花園。牠可以自由走出。

6
走進。

7
阿夢最喜歡到花園玩，牠捉鳥、爬樹，跑來跑去，嗅着各種氣味。牠忘記了吊門。然後牠想回到屋裏，不知道怎樣進去。

8
於是牠坐在廚房窗外，咪嗚咪嗚的叫，直至有人開窗放牠進去。

9
討厭的貓！

阿夢有時很乖。

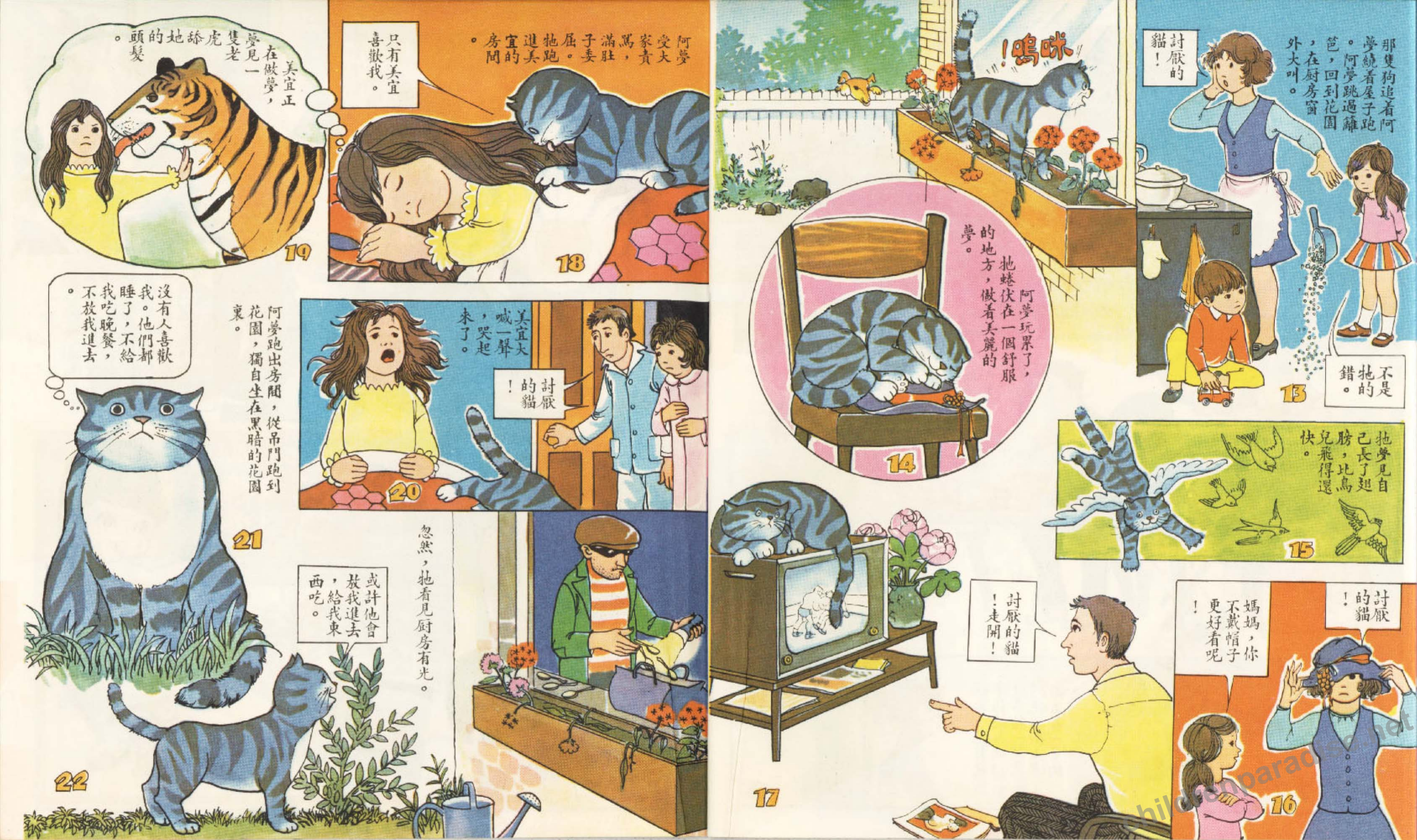
牠坐過的地方，花都折了。

10
有一天，阿夢還未睡醒，就被抱起。

11
討厭的貓！

吃早餐時，牠也跳到桌上吃雞蛋，結果又捱罵。

12
後來，牠趁送牛奶的人開門進來時，從大門跑到街上。街上有一隻狗。


那隻狗追着阿夢繞着屋子跑。阿夢跳過籬笆，回到花園，在廚房窗外大叫。
嗚咪!
討厭的貓!
不是牠的錯。
阿夢玩累了，牠蜷伏在一個舒服的地方，做着美麗的夢。
牠夢見自己長了翅膀，比鳥兒飛得還快。
討厭的貓!
媽媽，你不戴帽子更好看呢!
討厭的貓!走開!
阿夢受大家責罵，滿肚子委屈，牠跑進美宜的房間。
只有美宜喜歡我。
美宜正在做夢，夢見一隻老虎舔她的頭髮。
美宜大喊一聲，哭起來了。
討厭的貓!
阿夢跑出房間，從吊門跑到花園，獨自坐在黑暗的花園裏。
沒有人喜歡我。他們都睡了，不給我吃晚餐，不放我進去。
忽然，牠看見廚房有光。
或許他會放我進去，給我東西吃。



漫畫 笑一笑



要甚麼有甚麼





不問還好



壞在那裏？





胡塗船員



生活故事

逞英雄



假期裏，子超一連看了兩部打鬬電影。
他對電影裏的英雄人物十分崇拜，回家後也禁不住揮拳動腳。
唏！
你瘋了嗎？



女孩子不懂武術，真差勁！



隔壁的競雄，平日子超嫌他太牛氣，現在覺得他才算英雄氣概。
競雄，和你過兩招！
甚麼？你敢和我鬬？要找死？



偉明過來看熱鬧。
好，你也來，我一個對你們兩個！



子超、競雄、偉明三個拳來腳往，打成一堆。



偉明不慎捱了競雄一拳，痛得幾乎掉淚。
哎唷！



他心有不甘，跑到旁邊拿一根木棒要打競雄。





不料一下打在子超的頭上。
你打破了他的頭，流血啦！
喔唷！



子超聽說流血，哇的哭了。
哎唷，你們為甚麼要打架？
是子超向我挑戰的。



子超，電影裏的英雄打傷了可不哭啊！你知道為甚麼嗎？因為他們塗上血漿，不流真血呀！
唉，你還有心情說笑！



媽，子超看見電影裏的英雄打不死的，他也找人打架。可惜競雄、偉明也不肯裝死，嘻嘻！
大家一起玩，踢球，打球不好嗎？幹嗎要打人踢人呢？



寶寶遊記 206

乘風箏

寶寶露露在拿騷一間美麗的大酒店裏看見舞師表演林波舞，覺得十分有趣。湯美答應跳給他們看。湯美說：「明早我們到沙灘去，你們都可以試試，一點不難。」

他們在酒店舒舒服服的睡了一晚。第二天早上，他們吃過早餐，便到海灘。湯美拿來一根紅白相間的木竿，讓小班尼持着一端，一個來渡假的遊客持着另一端。

湯美向寶寶一鞠躬說：「寶寶，現在請你表演林波舞！你的手和膝都不能碰地。你跳完一次，我又把木竿放低些。」

湯美和遊客拍着掌，替寶寶助威。可惜寶寶盡了最大努力，試了幾次，最後總是四腳朝天跌在地上。

湯美叫露露：「露露，你來試試。」

露露說：「我更不行了，你示範給我們看看吧！」

這時又來了好幾個遊客。他們替湯美持着竿，湯美很輕易便過去了。小班尼不甘後人，也要來試。只是牠那雙大耳朵就不能過竿。

跳完林波舞，他們又去看滑水。快艇上有人向他們打招呼：「你們也來嗎？這裏有多餘的滑板，不過小象用就不夠大。」

寶寶露露高興地上了快艇，小心翼翼的把小班尼也扶了上去。

湯美教寶寶套上滑板，他自己只套上一個。寶寶說：「為甚麼你只用一個？」

湯美說：「你別管，現在下水了，雙眼放定，拉緊繩子。」

拖着他們的快艇漸漸加速度，翻起了波浪和泡沫。

寶寶的頭髮吹直了，手臂有一點痛。他從眼角瞥見湯美在笑。湯美用一隻腳平衡，姿勢活像一隻水鳥。

不久寶寶和湯美都玩累了，他們回到快艇。艇主載他們環遊海灣。寶寶露露又發現一樣新鮮的玩意。

起先，露露還不大相信自己的眼睛：「哥哥，我有沒有看錯？那兒好像有一個人乘着風箏飛了上去。」

「不錯，」湯美見慣了，一點不覺奇怪：「這裏常常有人這樣玩。先開始滑水，然後乘風箏飛高。」

接着湯美却大叫：「爸爸的船回來了，我們要走了。」



名著改編
熊鬼
訓練搏鬥
6
前文提要：熊三出門去了，小百合和千太天天打水、劈柴，嚴格的鍛鍊自己。起初，千太樣樣都比不上小百合。他拼命苦幹，果然有了進步。



三百六十二，三百六十三，三百六十四。
回來了。哈哈哈，汲水也比她快了。



是你，很快。
傻女，火要滅啦！



是……



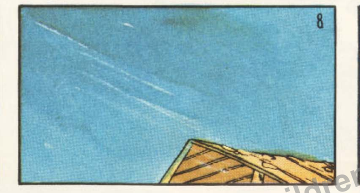
小百合忽然仆倒在地上。
你怎麼了？



燒得很利害，這不是普通的傷風。



我去叫醫生來。





唔，唔。





過勞和受涼引起肺炎。
可是發覺得早，不要緊。



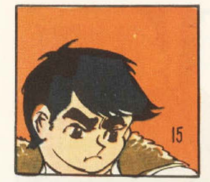
吁……吁……



媽媽！



媽媽，別走開……





呼 呼



唔，哼。



小百合，你醒了麼？
噢，



是你當我你的媽媽，不放開我的手。



外面下大雪嗎？
是的。


在這種惡劣天氣裏的一天，熊三忽然回來了。不知道他在外面遭遇了甚麼。他的衣服、鞋子都破爛了，頭髮、鬍鬚長長。


可是他雙眼發亮。


千太，出來，我教你殺鬼熊的方法！
砰


爹，你剛回來，何必現在就……外面下大雪呢！
我跟千太說話。千太，你要不要打鬼熊？


當然要，教我吧！
不必用槍，空手來。


呼！


這是訓練的第一課！
噠！
哎唷！


你瘋了麼？
哈哈，狗熊的機關會只有一次，沒有第二次，不管用槍，長刀，都是大同小異，主要看有沒有胆量！


看，這是鬼熊的絕招。


你捱不起我的打擊，那你便會輸了。
啪！


在被打倒之前，你快點瞄準牠的致命部位開槍，這是唯一有效的方法。



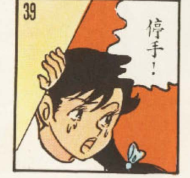



傻瓜，跟狗熊鬭爭是無路可逃的。


動作太遲鈍！
噠！


站住！你不恨鬼熊麼？


畜生。


停手！


打死你！


啪！

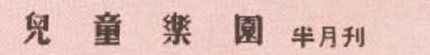

唔。


可惡的鬼熊！


你打死！


怎麼？你怕麼？
怕被打擊怎可以對付牠！
呼！

（下期還有）



兒童樂園 半月刊

第四六四期

目錄

一九七二年五月一日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	本港	外埠
書價	HK$12.00	HK$12.00
郵費	HK$ 2.40	HK$ 7.20
訂閱價目	HK$14.40	HK$19.20

訂款請郵寄上址，支票、滙票均可。本港可寄郵票代。

督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一〇二六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：八五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
星加坡小坡大馬路三〇三號
電話：二三七三三
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一二四八五

定價：港幣六毫 叻幣三毫



圖畫小習作



南洋女子學校
楊人樑

聖公會中學
鄧燕微 十四歲

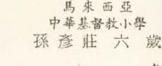


越南
梅章華 十四歲









鄧偉寧 十二歲

馬來西亞
中華基督教小學
孫彥莊 六歲



鳴遠學校
曾永材 十歲



中西英文書院
韋榮宗 七歲

小發明

喚人鈴

黎玉嬋 十三歲

二樓

地下

自動灑水機

郭維鈞 十三歲

廢鐵罐

摩打

開關

電池

鍛鍊跳躍機

辛文浩 十五歲

金屬棒

開關

摩打

電池

★「小發明」歡迎小朋友投稿。
★發明品以能自己製造的為最好。
★請用簡單的圖畫文字寫下，寄來香港九龍四美街廿三號九樓。